Apresentação ao Dossiê
O medievo peninsular visto pela historiografia extra-ibérica

Fátima Regina Fernandes
Universidade Federal do Paraná
Núcleo de Estudos Mediterrânicos

Eis que vem a foro o primeiro dossiê da revista *Diálogos Mediterrânicos* do qual me coube a responsabilidade de organização. Iniciativa que resultou de uma aproximação já há algum tempo ensaiada entre os medievalistas do *Núcleo de Estudos Mediterrânicos* (NEMED) da Universidade Federal do Paraná e o *Centre d'Études Supérieures de Civilisation Médiévale* (CESCM) da Université de Poitiers.

A realização de dois eventos científicos, o primeiro em Poitiers em 2010 e o segundo em Curitiba em 2011, estreitou os laços de caráter científico unindo acadêmicos franceses e brasileiros na tarefa de analisar o medievo peninsular a partir de uma historiografia extra-ibérica. Um mar de razões poderia ter obstado tais iniciativas e só o interesse de pesquisa, a vocação e curiosidade científicas e algum apoio institucional mantiveram e mantêm ainda os vínculos científicos entre os núcleos de pesquisa francês e brasileiro, na via do diálogo investigativo medieval.

O estudo da tradição mediterrânica no Brasil necessita de pouca justificativa, afinal, a tradição mediterrânica que o espaço português recepcionou em sua formação histórica chegaria ao Brasil juntamente com as caravelas de Cabral e seria resignificada a partir do contato com outras bases culturais autóctones e de várias origens que igualmente por aqui aportaram. A visão de mundo, as tradições institucionais, culturais, de espiritualidade, entre tantas outras, teriam no Brasil uma ocasião de atualização através de nosso processo histórico; elas se transformariam, perpetuar-se-iam, conservando, no entanto, em boa parte as matrizes ibéricas, mediterrânicas. Daí a pertinência de apresentarmos este dossiê neste periódico científico, *Diálogos Mediterrânicos,* promovido pelo *Núcleo de Estudos Mediterrânicos*, o qual permite ampliar e quem sabe atrair outros pesquisadores que façam deste o seu fórum de debate, suscitando igualmente interesse no desenvolvimento de projetos conjuntos.

Em relação à problemática de pesquisa que dá título a este dossiê, *O medievo peninsular visto pela historiografia extra-ibérica*, numa parceria franco-brasileira tem sido fruto de reflexões conjuntas entre os dois núcleos de pesquisa. O olhar à distância da historiografia brasileira sobre as realidades medievais portuguesas é uma perspectiva privilegiada, afinal podemos conhecer de perto a tradição, com a vantagem de estarmos isentos das pressões da academia lusa, livres das

contingências que eventualmente limitam o olhar, as escolhas, as certezas consagradas. Uma experiência partilhada, neste dossiê, com os colegas de Poitiers que se dedicam aos mesmos estudos à luz de preocupações francesas.

Assim, a compreensão da medievalidade portuguesa será vista nesta apresentação prévia e coletiva de seus resultados por muitas vias, inicialmente o Prof. Dr. Stéphane Boisselier (Université de Poitiers) nos traz uma panorâmica da medievalística francesa; na mesma linha da Profa. Dra. Andréia Lopes Frazão da Silva (UFRJ) que se debruça sobre os estudos de História Medieval realizados no âmbito de um núcleo de pesquisa parceiro do NEMED, o Programa de Estudos Medievais (PEM) da UFRJ. A Profa. Dra. Marcella Lopes Guimarães (UFPR) nos traz os resultados críticos de um balanço historiográfico sobre a cronística medieval no Brasil debatendo com o Prof. Dr.Charles Garcia (Université de Poitiers) cujas contribuições abordam a cronística baixo-medieval ibérica vista por pesquisadores europeus não-ibéricos. Uma linha de revisão crítica dos temas que se aproxima do trabalho do Prof. Dr. François Clément (Université de Nantes), pesquisador que nos oferece um estado da arte dos estudos sobre o Islam andaluz realizados pela historiografia européia de além Pirineus. Reflexões estruturais que dialogam com o artigo da pena do Prof.Dr.Vincent Debiais (CESCM) que trata dos estudos que se detêm na área de Epigrafia medieval ibérica.

Um conjunto seleto de pesquisadores cujos artigos aqui gentilmente disponibilizados como contribuição a este dossiê ultrapassa em muito o âmbito da divulgação, na verdade identificam um panorama dentro de um recorte de estudos específicos e demonstram em seus trabalhos as potencialidades de suas investigações, sutilmente convidando outros pesquisadores a virem participar desta empreitada, a pesquisa científica sobre a medievalidade ibérica.

Restam apenas os agradecimentos àqueles que contribuíram para que este dossiê se tornasse realidade, amigos e colegas de pesquisa a um nível local e outros à distância, cujo esforço conjunto demonstrou que hoje como sempre a ciência histórica tem a capacidade de congregar com grande proveito homens e mulheres de línguas e visões diferentes reunidos à volta de uma área de pesquisa, ultrapassando barreiras e dificuldades de vária ordem para realizar este produto de pesquisa que agora oferecemos graciosamente a todos os interessados. Boa leitura e bom proveito!